

# **MINISTERO DELLA DIFESA**

## **DIREZIONE GENERALE PER IL PERSONALE MILITARE**

### **III REPARTO**

#### **Istruzioni per la partecipazione ai Campi giovani internazionali CLIMS 2017**

#### **1. GENERALITÀ**

- a. Nell'ambito delle proprie attività istituzionali, il Comitato di collegamento internazionale organismi militari e sociali (CLIMS), al fine di promuovere e diffondere l'amicizia tra giovani di diversa nazionalità e creare una coscienza interculturale attraverso un programma di lavoro comune, organizza annualmente campi giovani internazionali a favore dei figli del personale militare e civile appartenente ai Ministeri della Difesa di tutti i Paesi associati.
- b. Per l'estate 2017, sono stati organizzati i seguenti campi:
  - International CLIMS Camp 2017 (ICC 2017) che avrà luogo a Santoña (Spagna), nel periodo dal 16 al 30 luglio 2017.  
Saranno ammessi 20 giovani nati dal 31 luglio 1999 al 15 luglio 2002;
  - Campo giovani di Moraira (Spagna), nel periodo dal 16 al 31 luglio 2017.  
Saranno ammessi 15 giovani nati dal 1 agosto 1999 al 15 luglio 2002;
  - Campo giovani di Parigi (Francia), nel periodo dal 24 luglio al 4 agosto 2017.  
Saranno ammessi 10 giovani nati dal 5 agosto 1999 al 23 luglio 2002;
  - Campo giovani di Grünheide (Germania), nel periodo dal 27 luglio al 10 agosto 2017.  
Saranno ammessi 10 giovani nati dal 11 agosto 1999 al 26 luglio 2002;
  - Campo giovani di Bedrichov (Repubblica Ceca), nel periodo dal 7 al 19 agosto 2017.  
Saranno ammessi 10 giovani nati dal 20 agosto 2001 al 6 agosto 2002;
  - Campo giovani di Rogowo (Polonia), nel periodo dal 2 al 16 agosto 2017.  
Saranno ammessi 15 giovani nati dal 17 agosto 1999 al 02 agosto 2002 ;
  - Bavarian multi-national sports & language Camp che avrà luogo a Inzell (Germania) nel periodo dal 22 luglio al 5 agosto 2017.  
Campo senza accompagnatore e senza limiti numerici di partecipazione per i nati dal 06 agosto 1999 al 21 luglio 2002.

#### **2. REQUISITI PER L'AMMISSIONE**

- a. La partecipazione è riservata ai figli del personale militare e civile del Ministero della Difesa in attività di servizio, nonché agli orfani del personale deceduto in servizio.
- b. Non potranno, in ogni caso, partecipare ai campi i figli di dipendenti di altre Amministrazioni eventualmente in servizio presso Enti/Comandi/Reparti/Uffici del Ministero della Difesa. Per difficoltà di natura esclusivamente organizzativa, purtroppo, non sarà possibile ammettere all'iniziativa i ragazzi affetti da malattie o da patologie che richiedono assistenza specializzata individuale.

### 3. TERMINE DI PRESENTAZIONE DELLE DOMANDE

- a. La domanda di partecipazione al campo, compilata e firmata utilizzando l'apposito modello in formato PDF editabile in allegato "A" alle presenti istruzioni, dovrà essere presentata al Comando/Ente di appartenenza entro il **14 aprile 2017**.

Essa dovrà essere corredata della dichiarazione sostitutiva di certificazione redatta sul modello in allegato "B" e, in caso di orfani di entrambi i genitori, anche della dichiarazione sostitutiva di certificazione contenente gli estremi del provvedimento di nomina del tutore da parte dell'autorità giudiziaria competente.

**È possibile presentare domanda per un solo campo con l'indicazione di eventuali ulteriori preferenze nei casi di mancata ammissione a quello prescelto e disponibilità di posti vacanti negli altri.**

- b. Il Comando/Ente di appartenenza, verificata la regolarità (il rispetto del termine per la presentazione, l'avvenuta apposizione della firma da parte del richiedente e la completezza e veridicità dei dati anagrafici) e perfezionata la parte di propria competenza, farà pervenire le domande, scansionate, al seguente indirizzo: [clims@persomil.difesa.it](mailto:clims@persomil.difesa.it) entro il **21 aprile 2017**. Per gli orfani le istanze potranno essere inviate direttamente all'indirizzo mail sopra indicato, avendo, comunque, cura di indicare una propria casella di posta elettronica per le successive comunicazioni.

### 4. AMMISSIONE

- a. Una specifica Commissione, composta da rappresentanti degli Stati Maggiori di Forza Armata, del Comando Generale dell'Arma dei Carabinieri, della Direzione Generale per il Personale Civile e di questa Direzione Generale, provvederà a redigere l'elenco dei giovani da ammettere a ciascun campo. L'inserimento in elenco dei candidati avverrà per età (dal più grande al più piccolo) e per genere (maschile/femminile).
- b. I giovani che in passato hanno già partecipato ad altri campi CLIMS saranno inseriti in elenco dopo quelli che non vi hanno mai preso parte.
- c. Gli elenchi così realizzati, saranno pubblicati sul sito del Clims: <http://www.difesa.it/sgd-dna/staff/dg/persomil/clims> entro il **28 aprile 2017**.
- d. Successivamente alla pubblicazione degli elenchi verrà inviata la comunicazione di ammissione contenente le modalità e i termini di pagamento nonché l'indicazione della documentazione necessaria da compilare e portare al seguito alla partenza per il campo.
- e. Entro i termini suindicati, i candidati dovranno far pervenire all'indirizzo: [clims@persomil.difesa.it](mailto:clims@persomil.difesa.it), la conferma o la rinuncia alla partecipazione.  
**La conferma di partecipazione deve essere obbligatoriamente accompagnata dall'esibizione di ricevuta dell'avvenuto pagamento.**
- f. Si evidenzia, al riguardo, che la mancata comunicazione di conferma e/o il mancato pagamento nei termini indicati saranno considerati come rinuncia a tutti gli effetti e comporteranno l'esclusione dall'elenco degli ammessi. In tal caso, si procederà alla sostituzione del candidato rinunciataro scorrendo l'elenco come sopra formato, fino al completamento dei posti disponibili.
- g. In caso di completamento dei nominativi in elenco per un determinato campo verranno contattati i non ammessi degli altri campi che hanno espresso la loro disponibilità alla partecipazione.

- h. Si evidenzia che la rinuncia successiva all'avvenuto pagamento, indipendentemente dalle specifiche motivazioni addotte, non comporterà la restituzione della somma versata se non per esplicito consenso dell'organizzazione del campo prescelto. Il candidato potrà, comunque, rinnovare per gli anni a venire la domanda di partecipazione ai campi giovani.

## 5. COSTI

Le quote di partecipazione ai campi sono comprensive del trattamento di pensione completa, incluso i costi relativi a tutte le attività ed escursioni previste nel programma.

Le spese di viaggio sono inclusive dei costi di trasporto aereo dal punto di raduno di Roma e dei successivi mezzi necessari a raggiungere la sede del campo prescelto.

Non è inclusa nella quota di partecipazione la copertura assicurativa personale che dovrà essere stipulata dall'istante o per il tramite dell'agenzia di viaggio o autonomamente presso una qualsiasi compagnia assicurativa.

Per ogni campo esse sono così definite:

a. ICC di **Santoña** (Spagna).

La quota di partecipazione al campo è di €500,00.

Il costo del viaggio è di circa €290,00 per il volo Alitalia A/R Roma – Madrid, comprese le tasse aeroportuali (da confermare al momento dell'emissione del biglietto);

b. Campo di **Moraira** (Spagna).

La quota di partecipazione al campo è di €650,00.

Il costo del viaggio è di circa €223,00 per il volo Alitalia A/R Roma - Valencia, comprese le tasse aeroportuali (da confermare al momento dell'emissione del biglietto);

c. Campo giovani di **Parigi** (Francia).

La quota di partecipazione al campo è di €594,00.

Il costo del viaggio è di circa €260,00 per il volo Alitalia A/R Roma - Parigi, comprese le tasse aeroportuali (da confermare al momento dell'emissione del biglietto);

d. Campo giovani di **Grünheide** (Germania).

La quota di partecipazione al campo è di €510,00.

Il costo del viaggio è di circa €180,00 per il volo Air Berlin A/R Roma - Berlino, comprese le tasse aeroportuali (da confermare al momento dell'emissione del biglietto);

e. Campo giovani di **Bedrichov** (Repubblica Ceca).

La quota di partecipazione al campo è di €339,00.

Il costo del viaggio è di circa €264,00 per il volo Alitalia A/R Roma - Praga, comprese le tasse aeroportuali (da confermare al momento dell'emissione del biglietto).

f. Campo giovani di **Rogowo** (Polonia).

La quota di partecipazione al campo è di €455,00.

Il costo del viaggio è di circa €190,00 per il volo Air Berlin A/R Roma - Berlino, comprese le tasse aeroportuali (da confermare al momento dell'emissione del biglietto);

g. Bavarian multi-national sports & language Camp di **Inzell** (Germania).

La quota di partecipazione al campo è di €860,00.

Il viaggio A/R da e per i punti di raccolta prescelti (Salisburgo o Monaco) sono gestiti autonomamente dai partecipanti.

Tali importi dovranno essere versati secondo le indicazioni che verranno inviate nella comunicazione di cui al paragrafo 4d..

## 6. RADUNO

Il punto di raduno per tutti i campi - con esclusione del solo campo di Inzell (Germania) - è localizzato presso l'aeroporto di Fiumicino in Roma. I partecipanti dovranno, perciò, presentarsi il giorno di inizio del campo almeno due ore prima dell'imbarco. Ulteriori dettagli saranno comunicati a tutti gli interessati prima della partenza.

Per ogni campo - con esclusione del solo campo di Inzell (Germania) - sarà presente almeno un accompagnatore designato dalle FF.AA., che li accoglierà e li seguirà per l'intero periodo.

In alternativa, previa comunicazione scritta a questa D.G., sarà possibile raggiungere autonomamente il punto di raduno previsto dagli organizzatori del campo presso la nazione ospitante. In tal caso l'orario di arrivo dovrà corrispondere a quello del gruppo in partenza da Roma. Si segnala che, trattandosi di minori, le compagnie aeree consentono l'accesso al vettore solo previa autorizzazione della questura territorialmente competente

## 7. INFORMAZIONI

- a. Ogni campo prevede lo svolgimento di attività sportive, ricreative e culturali. In tale contesto, poiché talune attività saranno svolte in acqua, è indispensabile che il partecipante sappia nuotare.
- b. I giovani saranno suddivisi in gruppi multinazionali e saranno alloggiati in camere da due, tre o quattro letti. Ogni gruppo sarà seguito da accompagnatori, che costituiranno la figura di riferimento per qualsiasi esigenza durante tutto il periodo del soggiorno.
- c. Il programma delle attività sarà intenso e impegnativo, anche dal punto di vista fisico. I giovani partecipanti devono, pertanto, essere consapevoli che lo spirito che anima la vita del campo richiede disciplina e propensione ad accettare piccoli sacrifici. Ulteriori informazioni ed aggiornamenti sui programmi e sui campi in generale saranno consultabili al link <http://www.difesa.it/sgd-dna/staff/dg/persomil/clims> (alla sezione "International CLIMS Camp" per il campo di Santoña e "Campi giovani internazionali" per i restanti campi).
- d. I partecipanti che, per comportamento non consono, dimostreranno di essere inadatti alla vita del campo, a giudizio insindacabile della Direzione e con provvedimento motivato, saranno fatti rientrare in famiglia **con spese a loro carico**.
- e. Premesso che sarà a discrezione della Direzione del campo rilasciare o meno attestati di partecipazione o di frequenza a eventuali corsi svolti nel periodo di permanenza, si evidenzia che la Direzione Generale predisporrà per tutti i partecipanti un diploma e una dichiarazione per dare contezza dell'avvenuta partecipazione del giovane all'iniziativa.

## 8. TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI E CONTROLLI

- a. In conformità all'articolo 13 del decreto legislativo 30 giugno 2003, n. 196 e successive modificazioni, la documentazione con i relativi dati acquisiti, custodita in apposite cartelle e in sistemi informatici non accessibili ai non autorizzati, sarà utilizzata esclusivamente per le dirette finalità di trattazione delle pratiche.

- b. Ai sensi dell'articolo 7 del sopracitato decreto legislativo, l'interessato potrà accedere ai dati che lo riguardano chiedendone la correzione, la cancellazione o l'integrazione. Tali richieste potranno essere inoltrate a PERSOMIL (responsabile del trattamento è il Capo del Servizio Provvidenze del III Reparto).
- c. Le dichiarazioni sostitutive di certificazione, rese ai sensi delle disposizioni di cui al decreto del Presidente della Repubblica 28 dicembre 2000, n. 445, potranno essere sottoposte a controllo a campione. Qualora dovesse emergere la non veridicità del contenuto delle dichiarazioni, resta fermo quanto previsto in materia di responsabilità penale dall'articolo 76 del medesimo D.P.R.

## **9. DISPOSIZIONI FINALI**

Le presenti istruzioni, che i destinatari estenderanno fino ai minimi livelli dipendenti, sia in Italia sia all'estero, per la massima diffusione tra il personale, sarà disponibile anche sul sito internet della Direzione Generale per il Personale Militare, all'indirizzo [www.persomil.difesa.it](http://www.persomil.difesa.it) e sulla pagina web del CLIMS <http://www.difesa.it/sgd-dna/staff/dg/persomil/clims> nella sezione "Documentazione".

Roma, 14 dicembre 2016

IL CAPO REPARTO  
Dirig. dr. Giuseppe BRIENZA

**DOMANDA DI AMMISSIONE AI CAMPI CLIMS 2017**

Forza armata di appartenenza	
Il sottoscritto (grado/qualifica, cognome e nome)	
in servizio presso	
telefono/cellulare (indicare un numero sempre reperibile)	
e-mail (indicare un indirizzo sempre reperibile)	

**CHIEDE CHE IL PROPRIO FIGLIO/FIGLIA**

Cognome e nome				Genere M / F	
nato/a il		a		prov	
residente a					
indirizzo					

venga ammesso al campo CLIMS che avrà luogo in	
--	--

dando, altresì, la propria disponibilità ad essere contattato per i campi di:

Bedřichov		Grünheide		Moraira		Parigi		Rogowo		Santoña	
-----------	--	-----------	--	---------	--	--------	--	--------	--	---------	--

All'uopo dichiara che:

il minore ha partecipato (indicare se SI o NO)		ad altri campi CLIMS della DGPM
--	--	---------------------------------

- ha una buona conoscenza della lingua inglese;
- è esente da malattie e/o patologie incompatibili con la vita del campo che richiedono assistenza specializzata individuale.

Dichiara altresì:

- di avere piena conoscenza delle norme e delle indicazioni contenute nella circolare della quale il presente allegato è parte integrante;
- di essere consapevole delle conseguenze derivanti da false attestazioni e dichiarazioni mendaci, ai sensi degli artt. 75 e 76 del d.P.R. 28 dicembre 2000, n.445.

Autorizza la Direzione Generale per il Personale Militare al trattamento dei propri dati, anche sensibili, al solo fine degli adempimenti connessi all'ammissione e alla partecipazione del minore al campo giovani.

\_\_\_\_\_

(località e data)

\_\_\_\_\_

(firma leggibile per esteso)

**SPAZIO RISERVATO AL COMANDO/ENTE DI APPARTENENZA**

\_\_\_\_\_

(timbro lineare del Comando/Ente)

La domanda è stata presentata il: \_\_\_\_\_ e dopo la verifica dei dati in essa contenuti, la copia firmata in calce dall'interessato è custodita, a cura di questo reparto, nel carteggio personale dell'interessato.

\_\_\_\_\_

(bollo tondo, timbro lineare e firma del Comandante/Direttore/Capo ufficio)

**DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA DI CERTIFICAZIONE / ATTO NOTORIO**

(d.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445)

Il sottoscritto \_\_\_\_\_ nato il \_\_\_\_\_  
a \_\_\_\_\_ provincia \_\_\_\_\_  
residente a \_\_\_\_\_ provincia \_\_\_\_\_ c.a.p. \_\_\_\_\_  
via \_\_\_\_\_ n. \_\_\_\_\_

consapevole che chiunque rilascia dichiarazioni mendaci, firma atti falsi o ne fa uso sarà punito ai sensi del codice penale e delle leggi speciali in materia (articoli 75 e 76 del d.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445),

**DICHIARA**

che la famiglia convivente si compone di:

COGNOME E NOME	LUOGO DI NASCITA	E DATA	RELAZIONE DI PARENTELA
			DICHIARANTE

IL DICHIARANTE <sup>(1)</sup>

\_\_\_\_\_  
(località e data)

\_\_\_\_\_  
(firma leggibile per esteso)

---

**SPAZIO RISERVATO AL COMANDO/UFFICIO DI APPARTENENZA**

Io sottoscritto \_\_\_\_\_ dichiaro che il Sig./la Sig.ra \_\_\_\_\_ ha apposto, in mia presenza, la firma al presente modulo.

Data, \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
(bollo tondo, timbro e firma)

---

<sup>(1)</sup> La dichiarazione può essere firmata in presenza del funzionario addetto a ricevere la documentazione oppure può essere presentata già firmata allegando la fotocopia di un documento di riconoscimento (Carta d'identità, C.M.D., Tessera mod. AT) in corso di validità, ai sensi dell'art. 38, comma 3, del d.P.R. 445/2000.